ISO/IEC JTC 1/SC 2/WG 2 N3085 PROPOSAL SUMMARY FORM TO ACCOMPANY SUBMISSIONS FOR ADDITIONS TO THE REPERTOIRE OF ISO/IEC 10646 <sup>1</sup> Please fill all the sections A, B and C below.				
Please read Principles and Procedures Document (P & P) from http://v	www.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/principles.html for			
guidelines and details before fil Please ensure you are using the latest Form from <u>http://www.dk</u> See also <u>http://www.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/ro</u>	uug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/summaryform.html.			
A. Administrative				
<ol> <li>Requester type (Member body/Liaison/Individual contribution):</li> <li>Submission date:</li> <li>Requester's reference (if applicable):</li> <li>Choose one of the following:</li> </ol>	dine LAZREK Member body Cadi Ayyad University Marrakech-Morocco 2006-03-30 <u>lazrek@ucam.ac.ma</u>			
	cam.ac.ma/fssm/rydarab/doc/unicode/amasl.pdf			
(or) More information will be provided later: B. Technical – General				
<ul> <li>1. Choose one of the following:         <ul> <li>a. This proposal is for a new script (set of characters): Proposed name of script:</li> <li>b. The proposal is for addition of character(s) to an existing bl</li> </ul> </li> </ul>	lock: addition of characters to existing blocks athematical alphanumeric symbols			
	these blocks, we should ask for new blocks			
2. Number of characters in proposal:	142			
3. Proposed category (select one from below - see section 2.2 of PA-Contemporary C-Major extinct       X       B.1-Specialized (small collection)         C-Major extinct       D-Attested extinct       G-         F-Archaic Hieroglyphic or Ideographic       G-         4. Proposed Level of Implementation (1, 2 or 3) (see Annex K in P8)	B.2-Specialized (large collection) E-Minor extinct Obscure or questionable usage symbols			
Is a rationale provided for the choice?	Yes			
<ol> <li>Is a repertoire including character names provided?</li> <li>a. If YES, are the names in accordance with the "character na in Annex L of P&amp;P document?</li> </ol>	Yes			
b. Are the character shapes attached in a legible form suitable				
6. Who will provide the appropriate computerized font (ordered pref publishing the standard? If available now, identify source(s) for the font (include addres used: <u>http://www.ucam.ac.ma/fssm/ryda</u> http://www.ucam.ac.ma/fssm/ryda	Type and LaTeX package ss, e-mail, ftp-site, etc.) and indicate the tools arab/doc/unicode/ramzarab.ttf			
<ul> <li>7. References:         <ul> <li>a. Are references (to other character sets, dictionaries, describle. Are published examples of use (such as samples from new of proposed characters attached?</li> </ul> </li> </ul>	vspapers, magazines, or other sources)			
<ol> <li>Special encoding issues: Does the proposal address other aspects of character data pr presentation, sorting, searching, indexing, transliteration etc.</li> </ol>	rocessing (if applicable) such as input,			
9. Additional Information:				
Submitters are invited to provide any additional information about P that will assist in correct understanding of and correct linguistic proc Examples of such properties are: Casing information, Numeric infor information such as line breaks, widths etc., Combining behaviour, Collation behaviour, relevance in Mark Up contexts, Compatibility e related information. See the Unicode standard at <a href="http://www.unicode.org/Public/UNIDATA/UCD.html">http://www.unicode.org/Public/UNIDATA/UCD.html</a> and associal	cessing of the proposed character(s) or script. rmation, Currency information, Display behaviour Spacing behaviour, Directional behaviour, Default equivalence and other Unicode normalization de.org for such information on other scripts. Also			

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Form number: N3002-F (Original 1994-10-14; Revised 1995-01, 1995-04, 1996-04, 1996-08, 1999-03, 2001-05, 2001-09, 2003-11, 2005-01, 2005-09, 2005-10)

needed for consideration by the Unicode Technical Committee for inclusion in the Unicode Standard.

#### C. Technical - Justification

1. Has this proposal for addition of character(s) been submitted before?       No.         2. Has contract been made to members of the user community (for example: National Body, user groups of the script or characters, other experts, etc.)?       Yes         If YES, with whon?       W3C Math Interest Group - IUC 27 - Kingdom of Saudi Arabia         If YES, with whon?       W3C Math Interest Group - IUC 27 - Kingdom of Saudi Arabia         If YES, with whon?       http://www.w3.org/TR/arabic-math/         If was and AbdullAalk Al-Salman, King Saud <i>Differentiation</i> Saudi and a straters in community for the proposed characters (for example:       size, demographics, information technology use, or publishing use) is included?         About 500 million of people       Reference:       Arabic alphabet based scripts as Arabic, Persian.         4. The context of use for the proposed characters (type of use; common or rare)       common         Reference:       In mathematical handbooks at Arabic countries         5. Are the proposed characters in the P&P document must the proposed characters be entirely in the BMP?       No.         If YES, is a rationale provided?       No.         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No.         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No.         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No.         If YES, is a rationale for its inclusion provided? <t< th=""><th></th><th></th><th></th></t<>							
If YES explain       Yes         2. Has contact been made to members of the user community (for example: National Body, user groups of the script or characters, other experts, etc.)?       Yes         If YES, with whom?       W3C Moth Interest Group – IUC 27 – Kingdom of Saudi Arabia         If YES, with whom?       W3C Moth Interest Group – IUC 27 – Kingdom of Saudi Arabia         If YES, with whom?       W3C Moth Interest Group – IUC 27 – Kingdom of Saudi Arabia         If YES, waitable       http://www.w3.conf.Ratable-math/         relevant documents:       http://www.w3.conf.Ratable-math/         Anota Saudi Arabia       http://www.ucam.ac.maflssm//vdarab/doc/communic/unicodem.pdf         Fayez Alhargan, King Abdulaziz City for Science and Technology, alhargan @ kacst.edu.sa and AbdulMalik Al-Salman, King Saud         Jinternation on the user community of the proposed characters (try example: sincluded?       About 500 million of people         Reference:       Arabic alphabet based scripts as Arabic, Persion.       4. The context of use for the proposed characters in current use by the user community?       Yes         If YES, is a rationale provided?       If YES, is a rationale provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No       No	1. Has this proposal for addition of cha	aracter(s) been submitted before?	No				
2. Has contact been made to members of the user community (for example: National Body, user groups of the script or characters, other experts, etc.)? If YES, available If YES, reference: In mathematical handbooks at Arabic countries If YES, reference: In mathematical handbooks at Arabic countries If YES, is a rationale provided? If YES, is a rationale provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a ratio							
user groups of the script or characters, other experts, etc.)?       Yes         If YES, with whom?       W3C Math Interest Group – IUC 27 – Kingdom of Saudi Arabia         If YES, available       http://www.w3.org/TR/arabic-math/         relevant documents:       http://www.w3.org/TR/arabic-math/         http://www.w3.org/TR/arabic-math/       http://www.w3.org/TR/arabic-math/         Standard Community for the proposed characters (for example:       sincut characters (for example:         size, demographics, information technology use, or publishing use) is included?       About 500 million of people         Reference:       Arabic alphabet based scripts as Arabic, Persian         4. The context of use for the proposed characters (type of use; common or rare)       common         Reference:       In mathematical handbooks at Arabic countries         6. After giving due considerations to the principles in the P&P document must the proposed characters be entirely in the BMP?       No         If YES, is a rationale provided?       No         If YES, reference:       No         7. Should the proposed characters be considered a presentation form of an existing characters or other proposed characters?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided							
If YES, with whom?       W3C Math Interest Group - UC 27 - Kingdom of Saudi Arabia         If YES, available       http://www.w3.org/TR/arabic-math/         relevant documents:       http://www.ucam.ac.ma/fssm/rydarab/doc/communic/unicodem.pdf         Fayez Alhargan, King Abdulaziz City for Science and Technology, alhargan@kacst.edu.sa and Abdul/Malik Al-Salman, King Saud         J. Information on the user community for the proposed characters (for example:         size, demographics, information technology use, or publishing use) is included?         About 500 million of people         Reference:       Arabic alphabet based scripts as Arabic, Persian,         4. The context of use for the proposed characters (type of use; common or rare)       common         Reference:       In mathematical handbooks at Arabic countries         5. Are the proposed characters in current use by the user community?       Yes         If YES, where? Reference:       In mathematical handbooks at Arabic countries         6. After giving due considerations to the principles in the P&P document must the proposed characters be entriely in the BMP?       No         If YES, is a rationale provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion prov							
If YES, available       http://www.ucam.ac.ma/tsmir/ydarab/doc/communic/unicodem.pdf         Fayez Alhargan@kacst.edu.sa and Abdulaziz City for Science and Technology, alhargan@kacst.edu.sa and Abdulaziz City for Science and Technology, alhargan@kacst.edu.sa and Abdulaziz City for Science and Technology, alhargan@kacst.edu.sa         3. Information on the user community for the proposed characters (for example: size, demographics, information technology use, or publishing use) is included?       About 500 million of people         Reference:       Arabic alphabet based Scripts as Arabic, Persian.       4.         4. The context of use for the proposed characters (for example: single of the proposed characters in current use by the user community?       Yes         5. Are the proposed characters in current use by the user community?       Yes         If YES, where? Reference:       In mathematical handbooks at Arabic countries         6. After giving due considerations to the principles in the P&P document must the proposed characters be entirely in the BMP?       No         If YES, is a rationale provided?       No         If YES, reference:       No         7. Should the proposed characters be ecosidered a presentation form of an existing characters or other proposed characters be encoded using a composed character sequence of either existing characters or other proposed characters?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No       N							
relevant documents:       http://www.ucam.ac.ma/fssml/vydarab/doc/communic/unicodem.pdf         Fayez Alhargan, King Abdulaziz City for Science and Technology, alhargan @kacst.edu.sa and AbdulMalik Al-Salman, King Saud         University, salman@ccis.ksu.edu.sa         3. Information on the user community for the proposed characters (for example:         size, demographics, information technology use, or publishing use) is included?       About 500 million of people         Reference:       Arabic alphabet based scripts as Arabic, Persian.         4. The context of use for the proposed characters (type of use; common or rare)       common         Reference:       In mathematical handbooks at Arabic countries         5. Are the proposed characters to the principles in the P&P document must the proposed characters be entirely in the BMP?       Yes.         If YES, is a rationale provided?       No         If YES, reference:       No         7. Should the proposed characters be kept together in a contiguous range (rather than being scattered)?       No         8. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either existing characters?       No         9. Can any of the proposed characters be considered to be similar (in appearance or function) to an existing character?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       If YES, reference:         10. Can any of the proposed characters be considered to be similar (in appearance or func	If YES, available						
Fayez Alhargan, King Abdulazi City for Science and Technology, alhargan@kacst.edu.sa and AbdulMalik Al-Salman, King Saud         University, salman@ccis.ksu.edu.sa         3. Information on the user community for the proposed characters (for example:         size, demographics, information technology use, or publishing use) is included?       About 500 million of people         Reference:       Arabic alphabet based scripts as Arabic, Persian,         4. The context of use for the proposed characters (type of use; common or rare)       common         Reference:       In mathematical handbooks at Arabic countries         6. Are the proposed characters in current use by the user community?       Yes         If YES, where? Reference:       In mathematical handbooks at Arabic countries         6. After giving due considerations to the principles in the P&P document must the proposed characters be entirely in the BMP?       No         If YES, is a rationale provided?       No         If YES, reference:       No         9. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion p			nicodem.pdf				
alhargan@kacst.edu.sa and AbdullMalik Al-Salman, King Saud University, salman@ccis, ksu.edu.sa         3. Information on the user community for the proposed characters (for example: size, demographics, information technology use, or publishing use) is included? About 500 million of people Reference: Arabic alphabet based scripts as Arabic, Persian,         4. The context of use for the proposed characters (type of use; common or rare)							
<ol> <li>Information on the user community for the proposed characters (for example: size, demographics, information technology use, or publishing use) is included? About 500 million of people Reference: Arabic alphabet based scripts as Arabic, Persian,</li></ol>							
<ol> <li>Information on the user community for the proposed characters (for example: size, demographics, information technology use, or publishing use) is included? About 500 million of people Reference: Arabic alphabet based scripts as Arabic, Persian,</li></ol>			U				
size, demographics, information technology use, or publishing use) is included? About 500 million of people Reference: Arabic alphabet based scripts as Arabic, Persian,							
Reference:       Arabic alphabet based scripts as Arabic, Persian,         4. The context of use for the proposed characters (type of use; common or rare)       common         Reference:       If YES, where? Reference:       In mathematical handbooks at Arabic countries         6. After giving due considerations to the principles in the P&P document must the proposed characters be entirely       No         If YES, is a rationale provided?       No         If YES, reference:       No         7. Should the proposed characters be kept together in a contiguous range (rather than being scattered)?       No         8. Can any of the proposed characters be considered a presentation form of an existing       character or character sequence?         8. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either       existing characters or other proposed characters?         9. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function)       to an existing character?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       If YES, reference:       No       No         10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function)       to an existing character?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       If YES, reference:       No         11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?       No		technology use, or publishing use) is included? About 5					
4. The context of use for the proposed characters (type of use; common or rare)       common         Reference:		Arabic alphabet based scripts as Arabic, Persian,					
Reference:	4. The context of use for the proposed						
If YES, where? Reference:       In mathematical handbooks at Arabic countries         6. After giving due considerations to the principles in the P&P document must the proposed characters be entirely in the BMP?       No         If YES, is a rationale provided?       No         If YES, reference:       No         7. Should the proposed characters be kept together in a contiguous range (rather than being scattered)?       No         8. Can any of the proposed characters be considered a presentation form of an existing character or character sequence?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, reference:       No         11. Does the proposed characters and/or use of composite sequences?       No         If YES, ref							
If YES, where? Reference:       In mathematical handbooks at Arabic countries         6. After giving due considerations to the principles in the P&P document must the proposed characters be entirely in the BMP?       No         If YES, is a rationale provided?       No         If YES, reference:       No         7. Should the proposed characters be kept together in a contiguous range (rather than being scattered)?       No         8. Can any of the proposed characters be considered a presentation form of an existing character or character sequence?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, reference:       No         11. Does the proposed characters and/or use of composite sequences?       No         If YES, ref		ent use by the user community?					
		In mathematical handbooks at Arabic cour	otries				
in the BMP?       No         If YES, is a rationale provided?       If YES, reference:         7. Should the proposed characters be kept together in a contiguous range (rather than being scattered)?       No         8. Can any of the proposed characters be considered a presentation form of an existing character or character sequence?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, reference:       No         9. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either existing characters or other proposed characters?       No         If YES, reference:       No         10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function) to an existing character?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, is a rationale for use provided?       No         If YES, is a rationale for use provided?       No         If YES, reference:       No         11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?       No         If YES, reference:       If YES, reference:       If YES, reference:							
If YES, reference:       No         7. Should the proposed characters be kept together in a contiguous range (rather than being scattered)?       No         8. Can any of the proposed characters be considered a presentation form of an existing character or character sequence?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, reference:       No         9. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either existing characters or other proposed characters?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       If YES, reference:         10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function) to an existing character?       No         If YES, reference:       No         11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?       No         If YES, reference:       If YES, reference:         12. Does the proposal include use provided?       If YES, reference:         13. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?       No         If YES, describe in detail (include attachment if necessary)       No         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s) identified?       No         If YES, the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?       No    <							
<ul> <li>7. Should the proposed characters be kept together in a contiguous range (rather than being scattered)? No</li> <li>8. Can any of the proposed characters be considered a presentation form of an existing character or character sequence? No</li> <li>If YES, is a rationale for its inclusion provided?</li> <li>If YES, reference:</li> <li>9. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either existing characters or other proposed characters? No</li> <li>If YES, is a rationale for its inclusion provided?</li> <li>If YES, reference:</li> <li>10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function) to an existing character? No</li> <li>If YES, is a rationale for its inclusion provided?</li> <li>If YES, reference:</li> <li>11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences? No</li> <li>If YES, reference:</li> <li>Is a list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbols) provided?</li> <li>If YES, reference:</li> <li>12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics? No</li> <li>If YES, describe in detail (include attachment if necessary)</li> <li>13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s) identified?</li> </ul>	If YES, is a rationale p	rovided?					
<ul> <li>7. Should the proposed characters be kept together in a contiguous range (rather than being scattered)? No.</li> <li>8. Can any of the proposed characters be considered a presentation form of an existing character or character sequence? No.</li> <li>If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, reference:</li> <li>9. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either existing characters or other proposed characters? No.</li> <li>If YES, reference:</li> <li>10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function) to an existing character? No.</li> <li>If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, is a rationale for its inclusion provided? If YES, reference:</li> <li>11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences? No.</li> <li>If YES, reference:</li> <li>12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics? No.</li> <li>If YES, describe in detail (include attachment if necessary)</li> <li>13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s) identified? No.</li> </ul>	If YES, reference:						
8. Can any of the proposed characters be considered a presentation form of an existing character or character sequence?  If YES, is a rationale for its inclusion provided?  If YES, reference:  9. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either existing characters or other proposed characters?  10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function) to an existing character?  11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?  12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?  13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s) identified?  14. VES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?  15. Context of the proposal contain any ledographic compatibility character(s) identified?  16. Can any of the proposed character (s) identified?  17. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?  18. A list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbols) provided?  19. The proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?  10. Can any If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?  19. Context of the proposal contain any Ideographic compatibility character(s) identified?  10. Context of the proposal contain any Ideographic character(s) identified?  11. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?  13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s) identified?  14. YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?  15. Context of the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?  16. YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?  17. Context of the proposal contain any Ideographic character(s) identified?  18. Context of the proposal contain any Id	7. Should the proposed characters be		ered)? No				
If YES, is a rationale for its inclusion provided?       If YES, reference:         9. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either existing characters or other proposed characters?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       If YES, reference:         10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function) to an existing character?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, reference:       No         11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?       No         If YES, is a rationale for such use provided?       If YES, reference:         12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?       No         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?       No         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?       No         14 YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?       No         15 YES, the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?       No							
If YES, is a rationale for its inclusion provided?       If YES, reference:         9. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either existing characters or other proposed characters?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       If YES, reference:         10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function) to an existing character?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, reference:       No         11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?       No         If YES, is a rationale for such use provided?       If YES, reference:         12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?       No         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?       No         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?       No         14 YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?       No         15 YES, the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?       No			No				
If YES, reference:         9. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either         existing characters or other proposed characters?         If YES, is a rationale for its inclusion provided?         If YES, reference:         10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function)         to an existing character?         If YES, is a rationale for its inclusion provided?         If YES, reference:         11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?         If YES, is a rationale for such use provided?         If YES, reference:         12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?         If YES, describe in detail (include attachment if necessary)         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?         No         If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?							
existing characters or other proposed characters?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       If YES, reference:         10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function) to an existing character?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, reference:       No         11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?       No         If YES, is a rationale for such use provided?       No         If YES, reference:       If YES, reference:         12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?       No         If YES, describe in detail (include attachment if necessary)       No         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?       No         If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?       No							
If YES, is a rationale for its inclusion provided?       If YES, reference:         10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function)       No         it o an existing character?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       No         If YES, reference:       No         11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?       No         If YES, is a rationale for such use provided?       If YES, reference:         Is a list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbols) provided?       If YES, reference:         12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?       No         If YES, describe in detail (include attachment if necessary)       No         13. Does the proposal contain any ldeographic compatibility character(s)?       No         If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?       No	9. Can any of the proposed characters	s be encoded using a composed character sequence of eithe	er				
If YES, reference:         10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function) to an existing character?         If YES, is a rationale for its inclusion provided?         If YES, reference:         11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?         No         If YES, reference:         12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?         If YES, describe in detail (include attachment if necessary)         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?         No         If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?	existing characters or other prop	bosed characters?	No				
10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function) to an existing character?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       If YES, reference:         11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?       No         If YES, is a rationale for such use provided?       If YES, reference:         12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?       No         If YES, describe in detail (include attachment if necessary)       No         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?       No         If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?       No	If YES, is a rationale for	r its inclusion provided?					
to an existing character?       No         If YES, is a rationale for its inclusion provided?       If YES, reference:         11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?       No         If YES, is a rationale for such use provided?       If YES, reference:         Is a list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbols) provided?       If YES, reference:         12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?       No         If YES, describe in detail (include attachment if necessary)       No         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?       No         If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?       No	If YES, reference:						
If YES, is a rationale for its inclusion provided?         If YES, reference:         11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?         No         If YES, is a rationale for such use provided?         If YES, reference:         Is a list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbols) provided?         If YES, reference:         12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?         If YES, describe in detail (include attachment if necessary)         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?         No         If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?	10. Can any of the proposed characte	r(s) be considered to be similar (in appearance or function)					
If YES, reference:       No         11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?       No         If YES, is a rationale for such use provided?       If YES, reference:         Is a list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbols) provided?       If YES, reference:         12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?       No         If YES, describe in detail (include attachment if necessary)       No         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?       No         If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?       No			No				
11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?       No         If YES, is a rationale for such use provided?       If YES, reference:         Is a list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbols) provided?       If YES, reference:         12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?       No         If YES, describe in detail (include attachment if necessary)       No         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?       No         If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?       No	If YES, is a rationale for	r its inclusion provided?					
If YES, is a rationale for such use provided?       If YES, reference:         Is a list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbols) provided?       If YES, reference:         12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?       No         If YES, describe in detail (include attachment if necessary)       If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s) identified?       No	If YES, reference:						
If YES, reference:         Is a list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbols) provided?         If YES, reference:         12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?         If YES, describe in detail (include attachment if necessary)         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?         If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?	11. Does the proposal include use of	combining characters and/or use of composite sequences?	No				
Is a list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbols) provided? If YES, reference: 12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics? If YES, describe in detail (include attachment if necessary) 13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)? If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?	If YES, is a rationale for such us	e provided?					
If YES, reference:         12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?         No         If YES, describe in detail (include attachment if necessary)         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?         If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?	If YES, reference:						
If YES, reference:         12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?         No         If YES, describe in detail (include attachment if necessary)         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?         If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?	Is a list of composite sequences	and their corresponding glyph images (graphic symbols) pre-	ovided?				
12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?       No         If YES, describe in detail (include attachment if necessary)       13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?       No         If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?       No							
If YES, describe in detail (include attachment if necessary)         13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?         No         If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?	12. Does the proposal contain character						
13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)? No If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?	control function or similar sema	ntics?	No				
If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?	If YES, describe in detail (include attachment if necessary)						
If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?							
If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?	13. Does the proposal contain any Ide	ographic compatibility character(s)?	No				
If YES, reference:		If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?					
	If YES, reference:						

JTC1/SC2/WG2 N3085-1

# Arabic Mathematical Alphabetic Symbols,

Additional characters proposed to Unicode

Azzeddine LAZREK

lazrek@ucam.ac.ma Cadi Ayyad University, Faculty of Sciences P.O. Box 2390, Marrakech, Morocco Phone: +212 44 43 46 49 Fax: +212 44 43 74 09 URL: http://www.ucam.ac.ma/fssm/rydarab

March 26, 2006

# Contents

1	Overview	1
<b>2</b>	Basic mathematical alphabetic symbols	3
3	Particular mathematical alphabetic symbols	4
4	Special mathematical alphabetic symbols	8
<b>5</b>	Exceptional mathematical alphabetic symbols	10
6	Large mathematical alphabetic symbols	10
7	Added basic character names	12
8	Unified others character names	12

## 1 Overview

The Unicode Standard provides a quite complete set of conventional mathematical alphabetic symbols to support publication of mathematics in a Latin script based writing. Standard Arabic letters as well as some ligatures and composed characters, used for general text, are already present in the Unicode Standard. Arabic alphabet based scripts make use of local ways for writing mathematics. Even though some local symbols can be obtained via mirroring of already existing symbols, there are many symbols found in Arabic mathematical handbooks that are not yet part of the Unicode Standard and can't be obtained readily through a simple mirroring.

In Arabic presentation, Arabic mathematical expressions use special symbols and flow from right to left. Most of these symbols had been adopted through official international conventions such as The Amman's 1987 convention [11]. The Amman's convention abstract the conference under the topic Scientific symbols and method of their use in Arabic language gathering the Union of the Arab scientific linguistic groupings at Amman, Jordan in 1987.

Arabic mathematical alphabetic symbols constitute a widely used version of the Arabic alphabet, used over many centuries and in many contexts (e.g. epigraphical, manuscript and manual books, traditional printed editions). This way of writing expressions corresponds to the standards and conventions adopted in languages using Arabic alphabet based scripts, such as Arabic or Persian. The majority of the handbooks of mathematics in use in Middle East, Libya, Algeria, ... are typeset according to this way of putting mathematics into type. Before the adoption of the French mathematical notation, used Moroccan handbooks respect this way of typesetting symbols. Up till now, the symbols are written by hand or, at best, with a typewriter. They are printed then directly with the tools of traditional printing works without assistance of the computer. Generally, the use of computers never goes beyond processing the literal part of the document.

Some examples in [4] show both modern printed editions (with the **Ry-DArab** system [6]) and old ones in the same page.

In some cases, both types of presentations of mathematics, Arabic and Latin, may be required in the same text.

Therefore, the addition of those characters is necessary for the correct and accurate representation of ancient and current Arabic mathematical expressions [10]. It is also necessary in order to complement the Arabic alphabet based scripts which already exists in the Unicode Standard.

This proposal is restricted to *Arabic mathematical alphabetic symbols*, presented by the character code tables and list of character names, to be added into the Unicode Standard [5]. Some other proposals can be found in [4].

The addition of these characters can be done to the existing blocks: Letterlike symbols and Mathematical alphanumeric symbols. As there is not enough room in these existing blocks, we should ask for new blocks. The **RamzArab** font available, includes all these characters. It's in OpenType format, for publication of the standard [9]. The shapes of the reference glyphs used are not frozen. They are continually being improved in *Multilingual scientific e-document processing* Project at Al-khawarizmi Atelier.

Several samples presented are very poor visual quality. They are scanned from old handbooks. Some boxes are add to some symbols in Figures in order to emphases them and understand the purpose of the samples.

#### 2 Basic mathematical alphabetic symbols

In mathematics, style variations are very important semantically [2]. One reason for using mathematical alphabetic symbols in Latin based script texts, is that they are typeset in a different way from that in ordinary text. For example, the character spacing is different in mathematic mode than in text mode (e.g., let n a number in the set N part of the natural number set  $\mathbb{N}$  in the context  $\mathcal{N}$ ). For right-to-left Arabic math text, the usual shaping, or ligaturing, of Arabic letters is omitted in mathematical mode except for abbreviations or units entities like trigonometric function names.

The basic mathematical alphabetic letterlike symbols used in Arabic mathematical handbooks are of six forms [3]: *isolated*, *initial*, *tailed*, *stretched*, *looped*, and *double-struck* (see Table 1).

With a close variation to the shapes, certain forms of these characters already exist in the Unicode standard. In particular, the isolated and the initial forms of the Arabic letters are codified in "Arabic Presentation Forms-B" block but used in natural text. As we consider used them in mathematical mode, we can propose them here to be include in the Unicode Standard. That will facilitate the use of MathML for Arabic mathematical presentation [3].

For some characters in the basic set of Arabic characters, more than one variant of the same character are asked for inclusion. This is because they can appear in the same mathematical document with different meanings, even though they would have the same meaning in Arabic text. This is what happen with Latin and Greek characters [2].

The isolated form is the form most frequently used. In absence of specification of form, the isolated form is that which will be considered. It should be noted that the tailed form is not contained in the Amman's convention (see Figure 2) but is commonly present in the handbooks.

There are two alphabetic orders in Arabic. The one used in mathematics or alphabetic numeration list is the  $a, b, j, d, \ldots$  (namely  $|, \dots, z, \ldots$ ) order (see Figure 2). It differs from the  $a, b, t, th, \ldots$  (namely  $|, \dots, z, \ldots$ )

- T. MATHEMATICAL JEEM
- $\approx$  <font> 062C  $\overleftarrow{}$  Arabic letter jeem
- → MATHEMATICAL INITIAL JEEM  $\approx$  <font> <initial> 062C → Arabic letter jeem
  - $\approx$  <font> FE9F  $\rightarrow$  Arabic letter jeem initial form
- - $\approx$  <font> FE9F  $\rightarrow$  06C1  $\sim$
- $\begin{array}{c} \text{MATHEMATICAL LOOPED JEEM} \\ \approx < \text{font} > 062C \quad \overline{\phantom{a}} \quad \text{Arabic letter jeem} \end{array}$
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK JEEM
  - $\approx$  <font> 062C  $\overleftarrow{\phantom{a}}$  Arabic letter jeem



...) order usually adopted in modern dictionaries.

In the Table 2, the mathematical alphabetic symbols are presented with dots in the a-b-j-d order.

#### **3** Particular mathematical alphabetic symbols

Some glyphs used in Arabic mathematical presentation are not really Arabic letters but particular forms of mathematical alphabetic symbols used in Arabic mathematical handbooks (see Figure 2 and Figure 3, Table 3 and Table 4).

The glyph of the letter ALEF \ can be confused with the Arabic-Indic

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>All along this paper, Arabic characters are named according to the Unicode Standard way, in spite of the non conformity for some letters. In fact, the letter  $\dot{j}$  generally pronounced ZAY instead of ZAIN.

ISOLATED	INITIAL	TAIL	STRETCHED	LOOPED	DOUBLE-STRUCK
1				٢	and the second se
ب	ڊ	بہ	با	به	Ų
う うう うう うう うう うう うう うち うち うち うち うち うち うち	جر	جہ	جا	ې	J.
د			1.	2	2
0	ھ	هہ	ها	a	۵
و				و	9 •
	~	حہ	حا	2	) 7
L L		طہ	طا	G G	L.
د. ان	يد ر کر ر		حا طا یا	היראי לי לי ביי בי ל בייטי לי בישי בי בי בי בי בי בי אי לי בי בי אי בי אי בי אי בי	o g. J. U. G. E. P. J. U. J. C. J. C. J. J. J. J. J. N.
	j	لہ		ما	J
م	مر	هہ	ما	م	P
ن	ذ	نہ	نا	ن	Ů
س	بنب	~~	سا	٣	U <sup>M</sup>
ع ف	سر ی م ق	عہ فہ	ما نا قا	و ف	Ļ
	ص	~	صا	ص	ص
ق	ق	قہ	قا	ق	ŷ
ر	*	*	1 *	, ¢	) *
س	<i>س</i> ت	سہ ا	ت ا	س ا	ب» ) • • )
ں ث	ش : خ	لې کې لې لې کې	شا تا خا	ب ث	٢
$\dot{\epsilon}$	خ	خہ	خا	ż	Ŷ
i i				9.3	). A
ض ظ	ض	ضہ ظہ	ضا ظ	ض ظه	فن
ċ	غ	غہ	غا	ż	Ĉ

Table 2: Mathematical basic alphabetic symbols

digit ONE <code>\.</code> Thus, it's replaced by <code>f</code>. The glyph of the letter HEH • can be confused with the Arabic-Indic digit FIVE • in the isolated and doublestruck forms. Thus, it's replaced by  $\stackrel{\bullet}{\to}$ . The glyph of the letter KAF  $\stackrel{\bullet}{\sqcup}$  is composed with two elements in the isolated and double-struck forms. Thus, it's replaced by either  $\stackrel{\bullet}{\sqcup}$  or  $\stackrel{\bullet}{\longrightarrow}$ . The glyph of the letter NOON can be found in different orientation and styles, with and without dot, ( $\dot{\cup}$ ,  $\dot{\circ}$ ,  $\dot{$ 

- ↑ MATHEMATICAL ALEF ALHISAB ≈ <font> 0627 \ Arabic letter alef MATHEMATICAL SHARAT KAF
- ی MATHEMATICAL HEH MASHQUQAT  $\approx <$ font> FEEB که FE73 -
- ط MATHEMATICAL KAF RUQAAT

- $\checkmark$  MATHEMATICAL REH MODGHAMAT ≈ <font> 0631 , Arabic letter reh
- کہ MATHEMATICAL LOOPED ALEF MAKSURA  $\approx$  <font> 0649 ک Arabic letter alef maksura

Table 3: Mathematical particular alphabetic symbols

- 	MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK ALEF ALHISAB
	$\approx$ <font> 0627   Arabic letter alef</font>
Ś	MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK SHARAT KAF
A	MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK HEH MASHQUQAT
	$pprox <  ext{font} >  ext{FEEB}$ A FE73 L
Â	MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK YEH RAJIAT
	$\approx$ <font> 06D2 <math display="inline">\bigtriangleup</math> Arabic letter yeh barree</font>
e	MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK KAF RUQAAT
L	MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK KAF ZIDANY
	$\approx$ <font> 06AA <math>\checkmark</math> Arabic letter swash kaf</font>
Z	MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK LAMALEF
	$\approx$ <font> FEFB <math>\checkmark</math> Arabic ligature lam with alef</font>
A	MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK MEEM MURSALAT
	$\approx$ <font> 0645 <math display="inline">\blacklozenge</math> Arabic letter meem</font>
Ç	MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK INVERTED NOON
	$\approx$ <font> 0646 ن Arabic letter noon</font>
V	MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK REH MODGHAMAT
	$\approx$ <font> 0631 , Arabic letter reh</font>
Ŷ	MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK ZAIN MODGHAMAT
	$\approx$ <font> 0632 ; Arabic letter reh</font>
S	MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK ALEF MAKSURA
	$\approx$ <font> 0649 <math>\Im</math> Arabic letter alef maksura</font>
Ş	MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK HAMZA
	$\approx <\!\! {\rm font}\!> 0621$ $\ensuremath{\varsigma}$ Arabic letter hamza

Table 4: Mathematical double-struck particular alphabetic symbols

#### 4 Special mathematical alphabetic symbols

In order to avoid ambiguities, the Arabic character types used in mathematics are frequently based on dotless letters (see Figure 18). As some Arabic letters differ only by the addition of dots below or above basic symbols, the basic *dotless* symbols list is smaller than the complete list of the alphabet. Moreover, care should be taking in naming the ambiguous dotless letterlike symbols (see Table 5).

On the other hand, in order to provide a big amount of symbols in use, to satisfy both local area using dotless characters and those using characters with dots, mathematical alphabetic symbols are to be proposed with and without dots. The proposition remains so in the philosophy of the Unicode Standard that recommends representing the symbol not the glyph. Actually, in the following table (see Table 6), the special mathematical alphabetical symbols without dots are presented.

Letter	Pronunciation
د ب	BEH, it comes before the letter TEH and THEH
ح ح	JEEM, it comes before HAH and KHAH
ر و ف و	REH, though it comes after the letter ZAIN FEH, instead of QAF QAF

Table 5: Dotless letterlike symbols ambiguous names

- ∼ MATHEMATICAL TAILED DOTLESS BEH  $\approx$  <font> FBE8 - 06C1 ~
- └ MATHEMATICAL STRETCHED DOTLESS BEH  $\approx$  <font> FBE8 J FE8E └
- $\smile$  MATHEMATICAL LOOPED DOTLESS BEH ≈ <font> 066E  $\smile$  Arabic letter dotless beh
- ${\hfill}$  MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK DOTLESS BEH  $\approx <\!\!\!$  font> 066E  $\smile$  Arabic letter dotless beh
- ∼● MATHEMATICAL TAILED DOTLESS FEH
- MATHEMATICAL STRETCHED DOTLESS FEH
- س MATHEMATICAL LOOPED DOTLESS FEH  $\approx$  <font> 066F  $\checkmark$  Arabic letter dotless feh
- → MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK DOTLESS FEH  $\approx$  <font> 066F  $\checkmark$  Arabic letter dotless feh
- へ MATHEMATICAL DOTLESS INVERTED NOON  $\approx$  <font> 06BA  $\cup$  Arabic letter noon ghunna
- $\bigcirc$  MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK DOTLESS INVERTED NOON  $\approx$  <font> 06BA  $\cup$  Arabic letter noon ghunna

 Table 6: Mathematical dotless alphabetic symbols

#### 5 Exceptional mathematical alphabetic symbols

Some glyphs used in Arabic mathematical presentation are not really Arabic letters but symbols used in physics or in Arabic alphabetical based like scripts as Persian (see Figure 4 and Table 7).

- $\begin{array}{ll} \searrow & \text{MATHEMATICAL LOOPED PEH} \\ \approx < \text{font} > 067E \ \searrow \ \text{Arabic letter peh} \end{array}$
- MATHEMATICAL LOOPED TCHEH
  - $\approx$  <font> 0686  $\overleftarrow{\phantom{a}}$  Arabic letter tcheh
- ش MATHEMATICAL LOOPED VEH  $\approx < \text{font} > 06A4$  ش Arabic letter veh
- ش MATHEMATICAL LOOPED GHEH

 $\approx <\!\! {\rm font}\!> 06A0$   $\hat{\mathcal{Z}}$  A rabic letter ain with tree dots above

Table 7: Mathematical exceptional alphabetic symbols

#### 6 Large mathematical alphabetic symbols

The Arabic n-ary summation operator is denoted by either  $\underline{\frown}$  and  $\underline{\frown}$  symbols according to the local area (see Figure 7 and Table 8).

The Arabic n-ary product operator is denoted by either  $\Pi$  and  $\prec$  symbols according to the local area (see Figure 8 and Table 8).

The Arabic limit operator is denoted by  $\downarrow$ ; symbol (see Table 8).

The Arabic factorial operator is denoted by either ! and  $\exists$  symbols according to the local area (see Figure 9 and Table 8).

Those mathematical operators derived from Arabic characters are proposed to proper encodings because they are used differently than the corresponding letters. These operators may occasionally occur in context with Arabic-letter variables. Those characters are large operators that take limit expressions [2].

We propose to add the *large*, or less supported *alphabetic*, or the least supported *conventional*, adjective attribute in there names for those symbols.

Obviously, some software tools, such as  $T_EX$  or MathML, can be help to combine any text string with any symbols as needed. WG 2 has resolved in Resolution M38.12 not to add any more Arabic presentation forms to the

بحـ جـد ن	ARABIC LARGE N-ARY SUMMATION $\approx < \text{font} > \text{FCCE} \leq \text{Arabic ligature meem with jeem initial form}$ ARABIC LARGE N-ARY PRODUCT $\approx < \text{font} > \text{FE9F} \Rightarrow \text{FEAA} \checkmark \text{Arabic ligature jeem with thal}$ ARABIC LARGE LIMIT $\approx < \text{font} > \text{FCD6} \neq \text{FEBE}^{\lfloor}$ ARABIC LARGE FACTORIAL $\approx < \text{font} > \text{FEDF}^{\rfloor}$ Arabic letter lam initial form Table 8: Mathematical large symbols
مح	ARABIC DOTLESS LARGE N-ARY SUMMATION
حد	$\approx$ <font> FCCF <math>\leq</math> Arabic ligature meem with hah initial form ARABIC DOTLESS LARGE N-ARY PRODUCT</font>
L	$\approx$ <font> FEA3 &gt; FEAA <math> ightarrow</math> Arabic Dotless large limit</font>

Table 9: Mathematical dotless large symbols

standard and suggests users to employ appropriate input methods, rendering and font technologies to meet the user requirements. We propose those *large operators* for addition to the Unicode Standard even though they don't have similar entities in Latin. The shape of those ligatures is unusual compared to the layout in regular text. Moreover, the size of these ligatures symbols varies according to the covered expressions (see Figure 1).

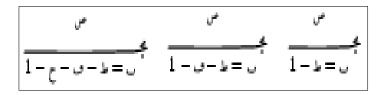


Figure 1: Variable-sized conventional summation operator

The n-ary operators like summation and integration may expand in size to fit with their associated expressions. The stretching can be performed by some software such as CurExt [7] [10]. These operators generally also take limits. As in the Latin alphabet based notation, the place of the limits in an operator is not the same in-line with text as in displayed expression alone in-line.

#### 7 Added basic character names

The list of character names of *Arabic mathematical alphabetic symbols*, proposed to be added into the Unicode Standard is presented below:

- Arabic mathematical tailed alphabetic symbols (see Table 13);
- Arabic mathematical stretched alphabetic symbols (see Table 14);
- Arabic mathematical looped alphabetic symbols (see Table 15);
- Arabic mathematical double-struck alphabetic symbols (see Table 16).

### 8 Unified others character names

The initial and isolated characters and all the other characters from existing characters, from the presentation forms blocks are supposed to retain their shape during rendering, exactly as is required by mathematical use. Therefore, they will be unified.

The list of character names of *Arabic mathematical alphabetic symbols*, proposed to be unified into the Unicode Standard is presented below:

- Arabic mathematical isolated alphabetic symbols (see Table 10);
- Arabic mathematical initial alphabetic symbols (see Table 11);
- Arabic mathematical others alphabetic symbols (see Table 12).

#### References

- [1] http://www.linux.org.sa.
- [2] Unicode Technical Report #25, Unicode Support for Mathematics, http://www.unicode.org/reports/tr25/.
- [3] W3C Math Interest Group Note, Arabic Mathematical Notation, http://www.w3.org/TR/arabic-math/.
- [4] Azzeddine Lazrek, Arabic mathematical symbols for Unicode, http://www.ucam.ac.ma/fssm/rydarab/english/unicode.htm.

- [5] Mohamed Jamal Eddine Benatia, Azzeddine Lazrek and Khalid Sami, Arabic mathematical symbols in Unicode, Internationalization and Unicode Conference (IUC), IUC 27, Berlin, Germany, April 6-8, 2005, http://www.ucam.ac.ma/fssm/rydarab/doc/communic/unicodem.pdf.
- [6] Mustapha Eddahibi and Azzeddine Lazrek, Arabic scientific document composition, International Conference on Information Technology and Natural Sciences (ICITNS 2003, Amman, Jordan), 2003, http://www.ucam.ac.ma/fssm/rydarab/doc/communic/ammsys.pdf.
- [7] Azzeddine Lazrek, CurExt, Typesetting variable-sized curved symbols, EuroTEX'2003: 14th European TEX Conference (Brest, France), 2003, http://www.ucam.ac.ma/fssm/rydarab/doc/communic/curext.pdf, pp. 47-71.
- [8] Arabic mathematical symbols font RamzArab in OpenType, http://www.ucam.ac.ma/fssm/rydarab/doc/unicode/ramzarab.ttf.
- [9] Arabic mathematical symbols font RamzArab as package for  $ET_EX$ , http://www.ucam.ac.ma/fssm/rydarab/system/zip/ramzarab.zip.
- [10] Mostafa Mohamed Elvaakoubi Azzed-Banouni, and dine Lazrek, Dynamic Arabic mathematical fonts. LNCS 3130 (2004).149 - 157.International Conference on  $T_FX$ , XML and Digital Typography, TUG2004, Xanthi, Greece, http://www.springerlink.com/index/URHRT2EYKYHH1RPA.
- [11] Union of the Arab scientific linguistic groupings, Scientific symbols and method of their use in Arabic language, Amman, Jordan, in Arabic, 1987.

- MATHEMATICAL ALEF
- Unified with 0627 Arabic letter alef MATHEMATICAL BEH
- Unified with  $0628 \rightarrow$  Arabic letter beh MATHEMATICAL JEEM
- 7
- Unified with 062C  $\overline{\phantom{1}}$  Arabic letter jeem
- د MATHEMATICAL DAL Unified with  $062F \stackrel{\diamond}{\rightarrow} {\rm Arabic}$  letter dal
- MATHEMATICAL HEH ۵ Unified with  $0647 \circ$  Arabic letter heh
- MATHEMATICAL WAW 9
- Unified with 0648 Arabic letter waw MATHEMATICAL ZAIN ر
- Unified with 0632 Arabic letter zain MATHEMATICAL HAH
- Unified with  $062D \nearrow$  Arabic letter hah
- ط
- $\begin{array}{c} \mbox{MATHEMATICAL TAH} \\ \mbox{Unified with 0637} \end{array} \mbox{Arabic letter tah} \end{array}$ ي MATHEMATICAL YEH
- Unified with 064A  $\searrow$  Arabic letter yeh
- 5 MATHEMATICAL KAF
- Unified with  $0643 \stackrel{!}{\rightharpoonup}$  Arabic letter kaf MATHEMATICAL LAM
- Arabic letter lam ل Arabic letter lam MATHEMATICAL MEEM
- Unified with  $0645 \uparrow$  Arabic letter meem
- MATHEMATICAL NOON J Unified with  $0646 \cup$  Arabic letter noon
- MATHEMATICAL SEEN س Unified with  $0634 \text{ w}_{\text{M}}$  Arabic letter seen
- MATHEMATICAL AIN
- Unified with  $0639 \stackrel{\checkmark}{2}$  Arabic letter ain
- ف MATHEMATICAL FEH Unified with 0641 Arabic letter feh
- MATHEMATICAL SAD ص
- Unified with 0635 ص Arabic letter sad MATHEMATICAL QAF Unified with 0642 ق Arabic letter qaf ق
- MATHEMATICAL REH ر
- ش
- Unified with 0631 Arabic letter reh MATHEMATICAL SHEEN Unified with 0634 ش Arabic letter sheen MATHEMATICAL TEH ت
- Unified with 062A Crabic letter teh ث MATHEMATICAL THEH
- Unified with 062B Arabic letter theh
- MATHEMATICAL KHAH
- Unified with 062E  $\nearrow$  Arabic letter khah
- MATHEMATICAL THAL ż Unified with 0630 SArabic letter that
- ض MATHEMATICAL DAD
- Arabic letter dad ض ظ MATHEMATICAL ZAH
- Unified with 0638 Arabic letter zah
- è MATHEMATICAL GHAIN
  - Unified with  $063A \stackrel{\frown}{\sim}$  Arabic letter ghain

Table 10: Mathematical isolated alphabetic symbols

- MATHEMATICAL INITIAL BEH ڊ
- Unified with <initial $> 0628 \rightarrow$ Arabic letter beh Unified with FE91  $\stackrel{\,{}_{\star}}{\cdot}$  Arabic letter beh initial form MATHEMATICAL INITIAL JEEM
- Unified with <initial> 062C  $\overleftarrow{\sim}$  Arabic letter jeem Unified with FE9F > Arabic letter jeem initial form
- MATHEMATICAL INITIAL HEH ھ Unified with <initial> 0647 • Arabic letter heh Unified with FEEB Arabic letter heh initial form MATHEMATICAL INITIAL HAH
- Unified with <initial $> 062D \nearrow$  Arabic letter hah Unified with FEA3 > Arabic letter hah initial form
- MATHEMATICAL INITIAL YEH ڍ Unified with <initial> 064A  $\searrow$  Arabic letter yeh
- Unified with FEF3  $\stackrel{\scriptstyle \star}{\phantom{\scriptstyle -}}$  Arabic letter yeh initial form 5 MATHEMATICAL INITIAL KAF
- Unified with <initial $> 0643 \stackrel{!}{\rightharpoonup}$  Arabic letter kaf Unified with FEDB  $\leq$  Arabic letter kaf initial form
- MATHEMATICAL INITIAL LAM Unified with <initial> 0644  $\bigcup$  Arabic letter lam Unified with FEDF Arabic letter lam initial form
- MATHEMATICAL INITIAL MEEM Unified with <initial> 0645 / Arabic letter meem
- Unified with FEE3 A Arabic letter meem initial form i MATHEMATICAL INITIAL NOON Unified with <initial $> 0646 \cup$  Arabic letter noon Unified with FEE7 - Arabic letter noon initial form
- MATHEMATICAL INITIAL SEEN
- Unified with <initial>0634س Arabic letter seen Unified with FEB3 س<br/> Arabic letter seen initial form ع MATHEMATICAL INITIAL AIN
- Unified with <initial $> 0639 \stackrel{\frown}{\sim}$  Arabic letter ain Unified with FECB & Arabic letter ain initial form
- و MATHEMATICAL INITIAL FEH Unified with <initial> 0641 Arabic letter feh Unified with FED3 <sup>9</sup> Arabic letter feh initial form
- ص MATHEMATICAL INITIAL SAD Unified with <initial $> 0635 \longrightarrow$ Arabic letter sad
- Unified with FEBB  $\sim$  Arabic letter sad initial form ۋ MATHEMATICAL INITIAL QAF Unified with <initial> 0642  $\overset{\circ}{u}$  Arabic letter qaf
- Unified with FED7 <sup>9</sup> Arabic letter qaf initial form MATHEMATICAL INITIAL SHEEN Unified with <initial> 0634 ش Arabic letter sheen Unified with FEB7 ش Arabic letter sheen initial form
- ڗ MATHEMATICAL INITIAL TEH
- Unified with <initial> 062A  $\ddot{\phantom{a}}$  Arabic letter teh Unified with FE97  $\ddot{\iota}$  Arabic letter teh initial form
- MATHEMATICAL INITIAL THEH Unified with <initial> 062B  $\mathring{\ }$  Arabic letter theh Unified with FE9B J Arabic letter theh initial form
- خر MATHEMATICAL INITIAL KHAH Unified with <initial> 062E  $\nearrow$  Arabic letter khah
- Unified with FEA7 > Arabic letter khah initial form ضہ MATHEMATICAL INITIAL DAD
- Unified with <initial> فض Arabic letter dad Unified with FEBF  $\dot{\omega}$  Arabic letter dad initial form
- غ MATHEMATICAL INITIAL GHAIN Unified with <initial $> 063A \sim$  Arabic letter ghain Unified with FECF SArabic letter ghain initial form

Table 11: Mathematical initial alphabetic symbols

٢	MATHEMATICAL YEH RAJIAT
	Unified with 06D2 کے Arabic letter yeh barree
2	MATHEMATICAL KAF ZIDANY
	Unified with 06AA 🥧 Arabic letter swash kaf
K	MATHEMATICAL LAMALEF
	Unified with FEFB $\checkmark$ Arabic ligature lam with alef
ى	MATHEMATICAL ALEF MAKSURA
0	Unified with $0649$ $\gtrsim$ Arabic letter alef maksura
ç	MATHEMATICAL HAMZA
	Unified with $0621 \$ Arabic letter hamza
ب	MATHEMATICAL DOTLESS BEH
-	Unified with $066E -$ Arabic letter dotless beh
ر	MATHEMATICAL INITIAL DOTLESS BEH
	Unified with FBE8 - Arabic letter Uighur Kazakh Kirghiz alef maksura initial form
ڡ	MATHEMATICAL DOTLESS FEH
	Unified with 066F ف Arabic letter dotless feh
و	MATHEMATICAL INITIAL DOTLESS FEH
ب	MATHEMATICAL PEH
^	Unified with 067E $\checkmark$ Arabic letter peh
Ś	MATHEMATICAL TCHEH
	Unified with 0686 $\overleftarrow{\sim}$ Arabic letter tcheh
ڡٛ	MATHEMATICAL VEH
0	Unified with $06A4$ $\hat{\mathbf{u}}$ Arabic letter veh
ĉ	
2	MATHEMATICAL GHEH
	Unified with 06A0 $\hat{\boldsymbol{\varsigma}}$ Arabic letter ain with tree dots above
	C

Table 12: Mathematical others alphabetic symbols

- $\sim$  MATHEMATICAL TAILED BEH ≈ <font> 0628  $\sim$  0601  $\sim$
- $\begin{array}{c} \checkmark & \text{MATHEMATICAL TAILED HEH} \\ \approx < \text{font} > 0647 \circ 06C1 \\ \end{array}$
- $\begin{array}{l} & \mbox{MATHEMATICAL TAILED TAH} \\ & \approx < \mbox{font} > 0637 \ \mbox{bocc1} \ \mbox{} \ \$
- $\sim$  MATHEMATICAL TAILED YEH ≈ <font> 0644 מ
- $\sim$  MATHEMATICAL TAILED KAF ≈ <font> 0643  $\stackrel{\circ}{\rightarrow}$  06C1  $\sim$
- $\bigwedge MATHEMATICAL TAILED LAM$  $\approx < font > 0644 \ 0661 \ \diamond$
- $\stackrel{\bullet}{\sim} MATHEMATICAL TAILED NOON$  $\approx < font> 0646 <math>\bigcirc$  06C1  $\sim$
- $\begin{array}{c} \text{MATHEMATICAL TAILED AIN} \\ \approx < \text{font} > 0639 \begin{array}{c} \text{O6C1} \\ \text{O6C1} \end{array} \\ \end{array}$
- $\sim$  MATHEMATICAL TAILED FEH  $\approx < \text{font} > 0641 \circ 0661 \sim$ MATHEMATICAL TAILED SAD
- MATHEMATICAL TAILED SAD  $\approx < \text{font} > 0621 \sim$
- MATHEMATICAL TAILED QAF  $\approx < \text{font} > 0642$  ق $\sim 6061$
- شم MATHEMATICAL TAILED SHEEN  $\approx < \text{font} > 0634$  شم $06C1 \sim$
- $\sim$  MATHEMATICAL TAILED TEH  $\approx < \text{font} > 062 \text{ a}$  0601  $\sim$
- $\overset{\circ}{\sim} \qquad \text{MATHEMATICAL TAILED THEH} \\ \approx < \text{font} > 062 \overset{\circ}{\circ} 0601 \overset{\circ}{\sim}$
- $\stackrel{\bullet}{\sim} MATHEMATICAL TAILED KHAH \\ \approx < font > 062E \stackrel{\bullet}{\frown} 06C1 \stackrel{\bullet}{\sim}$
- MATHEMATICAL TAILED DAD خبر MATHEMATICAL TAILED DAD  $\approx < \text{font} > 0636$
- MATHEMATICAL TAILED ZAH  $\approx < \text{font} > 0638 \stackrel{\circ}{\leftarrow} 0601 \sim$
- MATHEMATICAL TAILED GHAIN  $\approx < \text{font} > 0634 \dot{\xi} 06C1 \sim$

Table 13: Mathematical tailed alphabetic symbols

- MATHEMATICAL STRETCHED BEH STRETCHED  $\approx < \text{font} > 0628 - 0627$
- MATHEMATICAL STRETCHED JEEM  $\approx < \text{font} > 0627$
- MATHEMATICAL STRETCHED HEH  $\approx < \text{font} > 0647 \circ 0627 \downarrow$
- MATHEMATICAL STRETCHED HAH  $\approx < \text{font} > 0627$
- $\begin{array}{c} \mbox{Mathematical stretched tah} \\ \approx < \mbox{font} > 0637 \mbox{ } \mbox{0627 } \mbox{ } \mbox{ } \mbox{ } \end{array}$
- $\begin{array}{c} & \overbrace{} & \underset{\approx}{\text{MATHEMATICAL STRETCHED KAF}} \\ \approx < _{\text{font} > 0643} \begin{array}{c} \underbrace{} \\ & \underbrace{} \\ & 0627 \end{array} \begin{array}{c} \\ \\ \end{array}$
- $\begin{array}{ll} & \mbox{MATHEMATICAL STRETCHED NOON} \\ & \approx < \mbox{font} > 0646 \bdot 0627 \bdot \bdot 0627 \bdot \bdot \bdot 0627 \bdot \bdot \bdot 0627 \bdot \bdot \bdot \bdot 0627 \bdot \bdo$
- $\begin{array}{ll} & \text{MATHEMATICAL STRETCHED AIN} \\ \approx < \text{font} > 0639 \begin{array}{l} & 0627 \end{array} \end{array}$
- MATHEMATICAL STRETCHED FEH  $\approx < \text{font} > 0641$
- MATHEMATICAL STRETCHED SAD ≈ <font> 0635 ص625
- MATHEMATICAL STRETCHED QAF ≈ <font> 0642 ق0627 ل
- MATHEMATICAL STRETCHED SHEEN شا ≥ <font> 0634 م0627

- $\text{MATHEMATICAL STRETCHED KHAH} \approx < \text{font} > 062E \stackrel{\bigcirc}{\leftarrow} 0627 \stackrel{\bigcirc}{\leftarrow}$
- MATHEMATICAL STRETCHED DAD  $\approx < \text{font} > 0636 \rightarrow 0627$
- MATHEMATICAL STRETCHED ZAH  $\approx < \text{font} > 0638$
- $\begin{array}{c} \text{MATHEMATICAL STRETCHED GHAIN} \\ \approx < \text{font} > 063A \stackrel{\circ}{2} 0627 \downarrow \end{array}$

#### Table 14: Mathematical stretched alphabetic symbols

1	
h	MATHEMATICAL LOOPED ALEF
بە	$\approx < \text{font} > 0627$ Arabic letter alef MATHEMATICAL LOOPED BEH
	$pprox <  ext{font} > 0628 \black  ext{Arabic letter beh}$
ج	MATHEMATICAL LOOPED JEEM
•	$\approx$ <font> 062C <math></math> Arabic letter jeem</font>
۵	MATHEMATICAL LOOPED DAL
æ	$\approx <$ font> 062F $\stackrel{>}{\rightarrow}$ Arabic letter dal MATHEMATICAL LOOPED HEH
	$pprox <  ext{font} > 0647$ ) Arabic letter heh
ی	MATHEMATICAL LOOPED WAW $\approx < \text{font} > 0648$ 9 Arabic letter waw
j	≈ <10nt > 0648 9 Arabic letter waw
	$\approx < \text{font} > 0632$ ) Arabic letter zain
5	MATHEMATICAL LOOPED HAH
	$\approx$ <font> 062D <math>\sim</math> Arabic letter hah</font>
طه	MATHEMATICAL LOOPED TAH
	$\approx < \text{font} > 0637$ Arabic letter tah
ي	MATHEMATICAL LOOPED YEH
হ	$\approx$ <font> 064A <math>\gtrsim</math> Arabic letter yeh</font>
¢	MATHEMATICAL LOOPED KAF $\approx < \text{font} > 0643 \overset{\circ}{\smile} \text{Arabic letter kaf}$
ال	$\approx$ <font> 0643 <math>\rightarrow</math> Arabic letter kaf MATHEMATICAL LOOPED LAM</font>
Ģ	$\approx < \text{font} > 0644$ Arabic letter lam
ĥ	MATHEMATICAL LOOPED MEEM
	$\approx <\!\!{\rm font}\!> 0645$
ن	MATHEMATICAL LOOPED NOON
	$\approx <$ font> 0646 $\cup$ Arabic letter noon
g	MATHEMATICAL LOOPED SEEN $\approx < \text{font} > 0634  \text{$\square$}$ Arabic letter seen
وع	MATHEMATICAL LOOPED AIN
	$\approx$ <font> 0639 <math>\stackrel{\bullet}{2}</math> Arabic letter ain</font>
ف ص	MATHEMATICAL LOOPED FEH
	$\approx < $ font $>$ 0641 $\overset{\bullet}{\mathcal{O}}$ Arabic letter feh
ص	MATHEMATICAL LOOPED SAD
ق	$\approx <$ font> 0635 $\frown$ Arabic letter sad MATHEMATICAL LOOPED QAF
Ű	$\approx < \text{font} > 0642$ Arabic letter gaf
S	MATHEMATICAL LOOPED REH
*	$\approx$ <font> 0631 Arabic letter reh</font>
٣	MATHEMATICAL LOOPED SHEEN $\approx < \text{font} > 0634$ , $\hat{\mu}$ Arabic letter sheen
ت	MATHEMATICAL LOOPED TEH
<b>^^</b> .	$\approx$ <font> 062A <math>\overset{\frown}{\sim}</math> Arabic letter teh</font>
<u> </u>	MATHEMATICAL LOOPED THEH $\approx < \text{font} > 062B$ $\overset{\circ}{\square}$ Arabic letter theh
÷	MATHEMATICAL LOOPED KHAH
9	$\approx$ <font> 062E <math>\dot{\tau}</math> Arabic letter khah</font>
à	MATHEMATICAL LOOPED THAL
	$pprox <  ext{font} > 0630$ $\dot{\boldsymbol{\zeta}}$ Arabic letter thal
ضه	MATHEMATICAL LOOPED DAD
alta	$\approx$ <font> 0636 <math>\dot{\mathbf{\omega}}</math> Arabic letter dad MATHEMATICAL LOOPED ZAH</font>
فظل	$\approx < \text{font} > 0638$ Arabic letter zah
عى، ظ ف ، وى، ل ا	MATHEMATICAL LOOPED GHAIN
٩	•
	$\approx < \text{font} > 063A $ Arabic letter ghain

 Table 15: Mathematical looped alphabetic symbols

- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK ALEF  $\approx < \text{font} > 0627$  Arabic letter alef
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK BEH
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK JEEM
- $\approx <\!\!{\rm font}\!>$  062C  $\overleftarrow{\phantom{a}}$  Arabic letter jeem
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK DAL A  $\approx <\!\!{\rm font}\!>$  062F  $\checkmark$  Arabic letter dal
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK HEH A  $\approx <\!\!{\rm font}\!>$ 0647 <br/>  ${\it o}$  Arabic letter heh
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK WAW 9
- $\approx <\!\! \text{font}\! > 0648$  ) Arabic letter waw MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK ZAIN
- $\approx$  <font> 0632 ; Arabic letter zain
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK HAH
- $\approx$  <font> 062D  $\nearrow$  Arabic letter hah
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK TAH  $\approx < \text{font} > 0637 \, \text{Arabic letter tah}$
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK YEH S
- $\approx <$ font> 064A  $\gtrsim$  Arabic letter yeh
- 5] MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK KAF  $\approx <$ font> 0643  $\checkmark$  Arabic letter kaf
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK LAM
- $\approx < {\rm font} >$  0644 Arabic letter lam MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK MEEM
- $\approx <\!\!{\rm font}\!>$  0645  $\bigwedge$  Arabic letter meem
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK NOON  $\approx <\!\!{\rm font}\!>$  0646  $\bigcup$  Arabic letter noon
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK SEEN N pprox < 
  m font > 0634 س Arabic letter seen
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK AIN
- $\approx < \text{font} > 0639$  Arabic letter ain
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK FEH  $\approx <$ font> 0641  $\checkmark$  Arabic letter feh
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK SAD 1P
- $\approx < \! \rm font >$  0635  $\bigcirc$  Arabic letter sad MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK QAF õ
- $\approx < \! {\rm font} \! > 0642$ ق Arabic letter qaf MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK REH
- $\approx$  <font> 0631 ) Arabic letter reh
- J#
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK SHEEN  $\approx <$  font> 0634  $\widehat{\mathbf{m}}$  Arabic letter sheen
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK TEH 1001
- $\approx$  <font> 062A  $\overset{ugsue}{\smile}$  Arabic letter teh MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK THEH
- $\approx$  <font> 062B  $\mathring{\mathbf{C}}$  Arabic letter theh
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK KHAH
- $\approx$  <font> 062E  $\overleftarrow{}$  Arabic letter khah
- å MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK THAL  $\approx <\!\!\mathrm{font}\!>$  0630  $\checkmark$  Arabic letter thal
- ش MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK DAD
- $\approx <$ font> 0636 d Arabic letter dad Ŀ
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK ZAH  $\approx <$ font> 0638  $\overset{\checkmark}{\checkmark}$  Arabic letter zah
- MATHEMATICAL DOUBLE-STRUCK GHAIN
- $\approx < \text{font} > 063A$  Arabic letter ghain

 Table 16: Mathematical double-struck alphabetic symbols

(١) أشكال الرموز الحرفية						
المجموعة المدودة	مجموعات الابتداء	المجموعات المعقوفة		المجموعات		
			مجرفة	عادية		
t sa	1	L I	P			
	ب	به	Ļ			
جا	9.		e.	ب ع		
•	ف	کې . لد	کند . اند	ج. د		
ti 🕨 in Maria	an tha star 🤌 dha a c	na an a	<u> </u>			
	و	م	3	ه ا		
	<b>:</b>	<b>.</b>		ت.		
حا	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	6	E	٤		
	الملك الملك	ط ا	ول ا	ط		
L L		e s	L.	ي		
ک'	5	لاه	J	e		
A N AN ALL	ار بروند <b>ر ا</b> د از ا		J			
	_ <b>_</b>	<pre></pre>	P			
L L	ف	Ŷ	ن	<b>*</b>		
L.			<u> </u>	ا سو		
عاد الماري ا ماري الماري ال		e B	2			
li	ف	ف	ف	ع ف		
		من من	هي ا			
 ຮ	3			من		
		ق	Ö	Ö		
ف ا	â					
L L	۔ ت	<u>س</u> ن ت	چې	یش ا		
ี่ ช	~ ~	R .	٣	ت م		
	مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	نه ک <b>ت</b> ۲۰	وی در جر ج	. —		
خا			r ,	E		
ضا	ذ ضه	فد		د د		
ظا			وس دا	حق		
غا	ظر ع	ی ند ضد ع	e.	ع د من ع		
	<b>.</b>	6	J	ک		

Г

Figure 2: Basic mathematical alphabetic symbols in Amman Convention [1.1]

Figure 3: Particular mathematical alphabetic symbols in Amman Convention [1.1]

Figure 4: Exceptional mathematical alphabetic symbols in Amman Convention [1.1]

Figure 5: Complement symbol in Amman Convention [1.1]

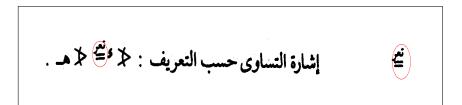


Figure 6: Equal by definition symbol in Amman Convention [1.1]

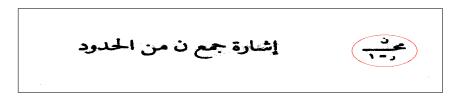


Figure 7: Conventional summation operator in Amman Convention [1.1]

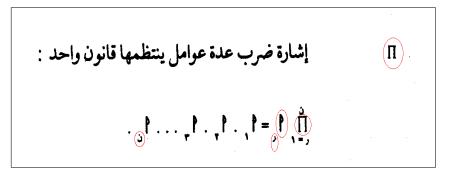


Figure 8: Product operator

Figure 9: Conventional factorial symbol in Amman Convention [1.1]

Figure 10: Factorial symbol in Handbook [3.12]

Figure 11: Conventional limit symbol in Handbook [3.12]

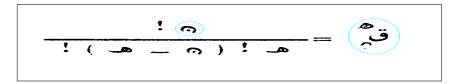


Figure 12: Heh symbol in Handbook [3.12]

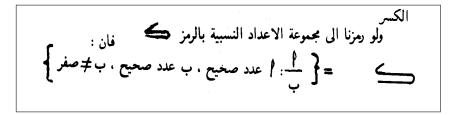


Figure 13: Swash kaf symbol in Handbook [3.11]

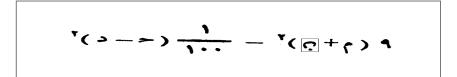


Figure 14: Inverted noon symbol in Handbook [3.2]

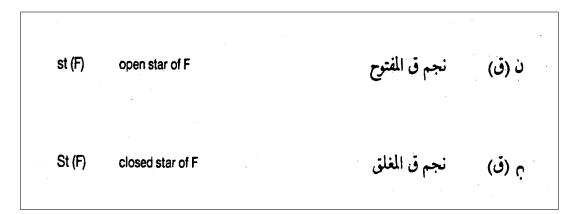


Figure 15: Noon and inverted noon symbol in Amman convention [1.1]

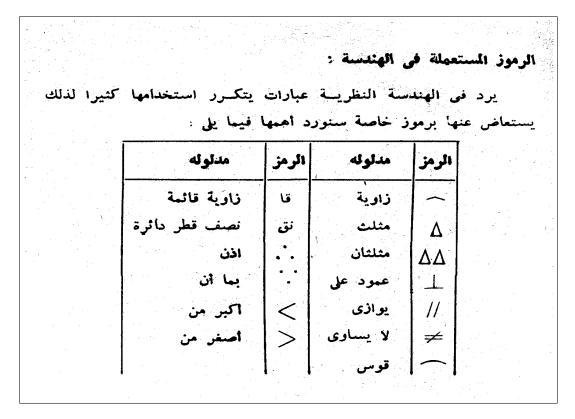


Figure 16: Some symbols in Handbook [3.2]

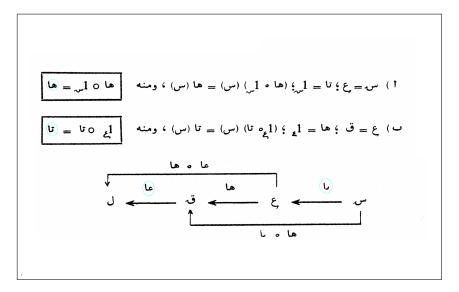


Figure 17: Stretched symbols in Handbook [3.12]

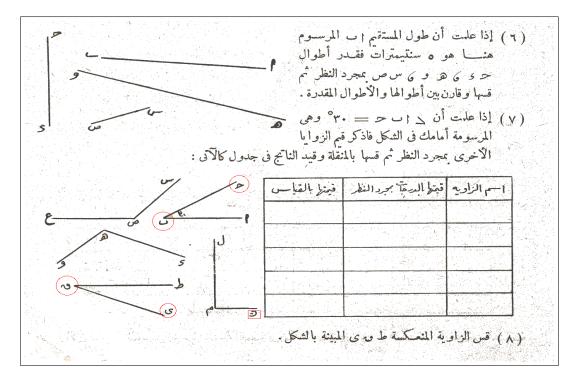


Figure 18: Dot-less symbols in Handbook [3.12]

Figure 19: Alphabetical symbols in Handbook [3.5]

Figure 20: Liter unites symbols in Handbook [3.6]

Figure 21: Length unites symbols in Handbook [3.6]

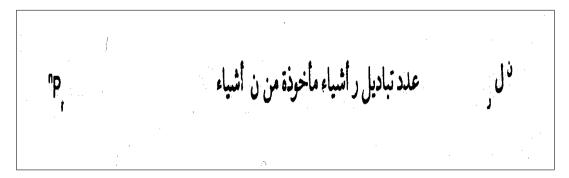


Figure 22: Arrangement symbol in Amman Convention [1.1]

**بدیل** : هو ترتیب لعدة أشیاء مختلفة بأخذها کلها أو بعضه رض ، ويقرأ ۞لام ٧ ، يدل على عدد تباديل ۞ من الأشياء المختلفة رد منها ٨ من الأشياء في كل مرة حيث √ ≤ ۞ أي أن : = عدد الترتيبات (أو الأوضاع المختلفة) التي يمكن تكوينها من أمن ل يحتوى كل ترتيب على م من هذه

Figure 23: Arrangement symbol in Handbook

ا مضروب ٥ ا أي يرمز لهذا النائج عادة بالرمز ١ ٥

Figure 24: Factorial symbol in Handbook